

# Bienvenue

La réserve de parc national des Îles-Gulf protège une partie de la région naturelle des Basses Terres du détroit de Georgia et fait partie du territoire traditionnel des Premières Nations des Salish de la côte qui ont pris soin de la terre et de la mer depuis des temps immémoriaux.

Humez l'air frais de l'océan. Sentez les chauds rayons de soleil de la côte Ouest sur votre visage. Contemplez les îles magnifiques qui vous entourent. Observez une baleine. Endormez vous au son des vagues. Renseignez vous sur la nature auprès d'un interprète du parc. Découvrez par vous-même la culture et le mode de vie distincts de chaque île Gulf.



# Explorez

La réserve de parc national des Îles-Gulf promet une exploration incroyable toute l'année. En été, profitez de programmes autour d'un feu de camp, d'activités interactives et de présentations culturelles. En juillet et août, les interprètes du parc vous guideront à travers un trésor d'expériences. Chaque fois que vous visitez, laissez-vous inspirer par des vues à couper le souffle, des écosystèmes rares et le charme d'une île.

Que vous participiez à une activité programmée ou que vous exploriez par vous-même, n'oubliez pas de faire attention à la faune, aux plantes et aux personnes qui vivent ici. Explorez avec respect.



# Faune

Pincez moi, je rêve! Vous découvrirez des animaux sauvages d'une incroyable variété en parcourant les îles. Des épaulards, des marsouins, des otaries, des phoques et des loutres habitent les eaux qui entourent la réserve de parc; des aigles, des faucons et des urubus à tête rouge parcourent le ciel. Des centaines d'espèces d'oiseaux marins, d'oiseaux côtiers et de gibier d'eau habitent ici ou s'y arrêtent lors de leurs migrations annuelles.

Pour avoir une chance d'apercevoir des baleines, des lions de mer et des phoques depuis la terre ferme, visitez les nouveaux sites du sentier des baleines KENES SOL (kwun-us-saw-lh) à la pointe East, Île Saturna et à la pointe Georgina, Île Mayne!



# Randonnée pédestre

La réserve de parc national des Îles-Gulf vous offre des promenades et des randonnées pédestres de tous les niveaux, depuis les balades paisibles sur le rivage jusqu'aux ascensions les plus vivifiantes. Promenez-vous pieds nus sur les plages de sable pendant des heures. Laissez vos pas vous mener jusqu'à des chutes entourées de verdure, des marais salés et des points de vue spectaculaires sur l'océan. En cours de route, débouchez sur de l'histoire : d'anciens jardins de la mer dont on continue de s'occuper, vergers patrimoniaux, anciens chalets et maisons ancestrales hawaïens.

Consultez la carte détaillée des sentiers à l'intérieur!



# Apprenez

Les peuples WSÁNEĆ et Quw'wutsun gèrent ces îles depuis des temps immémoriaux. Apprenez des gardiens du savoir et des Aînés en participant à un programme Traditions des Salish de la Côte.

SENĆOTĒN est la langue du peuple WSÁNEĆ. JIET SW TTE SJIJEN'S ŠWĒLOKE LTE signifie « rencontrer des membres de notre famille végétale » en français. Lors de votre visite au camping SMONEĆTEN, vous aurez l'occasion de vous familiariser avec certaines plantes apparentées aux WSÁNEĆ.

Cherchez les étiquettes de plantes.



# Planifiez votre séjour

**COMMENT S'Y RENDRE :** Embarquez sur l'un des traversiers de BC Ferries pour vous rendre sur les îles Pender, Saturna et Mayne ou sur l'île de Vancouver. Prenez le traversier saisonnier pour piétons pour atteindre l'île Sidney. Explorez la réserve de parc à votre propre rythme en bateau, en kayak ou en bateau-taxi.

**DATES D'OUVERTURE :** du 15 mai au 30 septembre

**RÉSERVATIONS :** Réservez votre emplacement de camping en ligne [reservation.pc.gc.ca](http://reservation.pc.gc.ca) ou par téléphone au **1-877-737-3783**.

Certains emplacements de camping dans l'arrière-pays sont offerts selon le principe du premier arrivé, premier servi.

**PROGRAMMES ET ACTIVITÉS :** Consultez notre calendrier des activités pour de plus amples renseignements.

# Kayak et bateau de plaisance

Laissez-vous emporter par les flots jusqu'à l'une des destinations canadiennes les plus recherchées par les plaisanciers. Pagayez sous le regard des aigles qui parcourent le ciel. Amarez votre embarcation à l'île Russell et faites une randonnée jusqu'à une maison ancestrale hawaïenne historique. Vous profiterez d'eaux abritées, des anses de sable et des vues magnifiques.

Découvrez des rivages spectaculaires à chaque détour. Repérez des phoques, des otaries et des marsouins. Avec de la chance, vous pourrez vous vanter d'avoir aperçu des épaulards.



# Tissez des liens

Entrez en contact avec les interprètes de Parcs Canada dans les communautés du Grand Victoria et des îles Gulf. Profitez des conversations et des courtes présentations sur la faune, la culture, l'histoire et les paysages à couper le souffle du coin.

Rejoignez-nous en été, lors des marchés, des événements communautaires et au Shaw Centre for the Salish Sea à Sidney.

Planifiez votre visite dès aujourd'hui! Consultez notre site Web pour connaître les programmes et les activités.



# Camping

Que ce soit votre première expérience de camping ou que vous en connaissiez tous les secrets, notre parc vous enchantera. Nous offrons des séjours en plein air pour tous les goûts. Réservez votre emplacement de camping préféré, chargez votre voiture et emmenez votre famille en escapade pour la fin de semaine dans une forêt tachetée de lumière. Vous avez soif d'aventure? Allez dans l'arrière-pays! Rendez-vous à vélo, en canot ou en randonnée pédestre jusqu'à un emplacement de camping rustique sur le littoral. Ajoutez-y un ciel étoilé, et c'est une soirée parfaite!

Veillez vous référer à la section terrains de camping pour obtenir des informations supplémentaires.



# Terrains de camping dans l'avant-pays

Terrains de camping SMONEĆTEN, Prior Centennial et de la Flèche-Sidney

Un accès facile, des paysages spectaculaires et la possibilité de réserver votre emplacement de camping à l'avance feront de vos vacances dans l'un de nos campings de l'avant pays un rêve devenu réalité. Vous trouverez une description détaillée de chaque emplacement ainsi que la carte du parc à l'intérieur de cette brochure. Lorsque vous planifiez un séjour, veuillez noter que les campings SMONEĆTEN et Prior Centennial sont pourvus d'eau potable, de poubelles et de foyers. Au camping de la Flèche-Sidney, il n'y a ni eau ni poubelles (vous devez rapporter tous vos déchets) et les feux de camp sont interdits toute l'année.



# CAMPING, AMARRAGE ET MOILLAGE

ENDROITS	Toilettes disponibles à tous les endroits	NOMBRE DE SITES	ACCÈS
<b>Île de Vancouver</b>			
SMONEĆTEN	R	49	
<b>Île Sidney</b>			
<small>(Accessible par traversier pour piétons, visitez notre site Web pour plus de détails)</small>			
Flèche Sidney	R	29	
Bouées d'amarrage		10	
Quai			
Camping de groupe. Réservations requises. Pour de plus amples renseignements ou pour réserver, composez le 1-866-944-1744.			

**Réserve de parc national Pacific Rim**

Lieu historique national

- Fort Rodd Hill / Phare-de-Fisgard
- Gulf of Georgia Cannery
- Fort Langley



# Terrains de camping dans l'arrière-pays

Île D'Arcy, Isle-de-Lis (île Rum), Princess Margaret (île Portland), Îles Pender, Prevost, et Saturna.

Rendez vous à pied, à vélo ou en canot jusqu'à l'un de nos emplacements de camping dans l'arrière-pays pour vous ressourcer. Dans ces emplacements rustiques, vous devez apporter votre eau et rapporter tous vos déchets (aucune poubelle sur place).

Nous vous recommandons de réserver votre emplacement si vous comptez séjourner dans l'un des terrains de camping suivants :

- Terrain de camping de la Baie-Shingle, Île Pender Nord
- Terrain de camping de la Baie-Narvaez, Île Saturna

Dans tous les autres terrains de camping ouverts de l'arrière-pays, les premiers arrivés sont les premiers servis. Renseignez-vous au kiosque à votre arrivée pour connaître la procédure d'inscription.



# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- SITE INTERNET : [parcsCanada.gc.ca/ilesgulf](http://parcsCanada.gc.ca/ilesgulf)
- TÉLÉPHONE : 250-654-4000
- SANS FRAIS : 1-866-944-1744
- EN CAS D'URGENCE : 1-877-852-3100
- COURLRIEL : [gulfinfo@pc.gc.ca](mailto:gulfinfo@pc.gc.ca)
- SUIVEZ-NOUS SUR X! @RPNilesGulf
- AIMEZ-NOUS SUR FACEBOOK! [facebook.com/RPNilesGulf](https://www.facebook.com/RPNilesGulf)

# Renseignements sur les terrains de camping

- Les titulaires de permis de camping doivent être âgés d'au moins 19 ans.
- Vous devez tenir vos animaux de compagnie en laisse en tout temps et ramasser leurs besoins.
- La consommation d'alcool n'est autorisée que dans l'emplacement de camping où vous êtes inscrit.
- La consommation de cannabis n'est pas autorisée dans les aires communes des terrains de camping dans l'avant-pays (comme les terrains de jeux, abris-cuisines, toilettes, sentiers ou routes).
- Interdiction relative au feu : les feux de camp, les barbecues alimentés aux briquettes de charbon et les réchauds portatifs sont interdits à la flèche Sidney, dans tous les terrains de camping de l'arrière-pays et dans toutes les aires de fréquentation diurne (y compris sous la laisse de marée haute).
- Période de fréquentation maximale : 14 jours par année.
- Taille de groupe maximale par emplacement de camping :
  - avant-pays : 6 adultes (ou 7 personnes dont certaines sont des enfants);
  - arrière-pays : 5 personnes.

- Les feux de camp sont interdits** sauf dans les foyers désignés des terrains de camping Prior Centennial et SMONEĆTEN. Des interdictions de feu saisonnières pourraient y être en vigueur.
- Apportez votre propre eau potable.** L'eau potable est seulement accessible aux terrains de camping Prior Centennial et SMONEĆTEN.
- Rapportez tous vos déchets.** Ne laissez pas d'ordures dans la réserve de parc national ou dans les commerces locaux de l'île.
- Les chiens doivent être tenus en laisse en tout temps.**
- Campez uniquement dans les zones désignées.**
- Restez sur les sentiers désignés lors de vos randonnées.**
- Ne pas enlever, ramasser ou endommager les objets naturels ou culturels.**
- Les drones sont interdits.** L'utilisation de drones à des fins récréatives dans la réserve de parc national est interdite, et l'utilisation de drones à des fins commerciales nécessite un permis de Parcs Canada.
- Les vélos sont interdits sur les sentiers de la réserve de parc national.** sauf sur le sentier qui relie l'aire de stationnement et le terrain de camping de la Baie-Narvaez (île Saturna).



# Guide sur la randonnée pédestre, le camping et la navigation de plaisance

## A Île Prevost

Le terrain de camping de la Baie-James est accessible uniquement par l'eau et est très prisé des kayakistes. Il s'agit d'un champ dégagé où il n'y a pas de plateforme de camping. Dix emplacements rustiques.

## B Île Russell

**Sentier Haumea** : Boucle de 1,2 km de niveau facile, 30 minutes. Cette île est empreinte d'une riche histoire. Les Salish de la côte utilisent des parcs à myes ici depuis au moins mille ans. Un sentier secondaire qui bifurque de la boucle principale mène à l'une des dernières maisons ancestrales hawaïennes de la région. Cette maison patrimoniale est âgée de plus d'un siècle.

## C Île Princess Margaret (Portland)

Les terrains de camping de la Pointe-Arbutus 6 emplacements rustiques, de la Plage-Shell 6 emplacements rustiques et de la Baie-Princess 12 emplacements rustiques (parfaits pour les groupes), vous offrent la possibilité de camper de tous les côtés de l'île Portland.

Une boucle aménagée sur le littoral vous permet de faire le tour complet de l'île en randonnée et de profiter de points de vue spectaculaires. Des sentiers plus courts traversent l'intérieur de l'île.

**Sentier périphérique Princess-Margaret** : Boucle de 7 km de niveau modéré, 3 heures.  
**Sentier de l'Anse-Royal** : 1,7 km niveau modéré  
**Sentier des Falaises-Kanaka** : 0,8 km niveau modéré  
**Sentier des Ilots-Pellow** : 0,7 km niveau modéré

## D Terrain de camping SMONEĆTEN (smaw-nitch tun)

**Terrain de camping SMONEĆTEN** : Garez votre véhicule récréatif ou montez votre tente sur un emplacement de camping entouré de hauts thuyas. A seulement 25 minutes de Victoria, le terrain de camping SMONEĆTEN est un camp de base idéal pour explorer les îles Gulf et la grande région de Victoria. Le lieu compte 49 emplacements, certains destinés aux VR et aux tentes, et d'autres accessibles à pied seulement. Nous vous recommandons de réserver votre emplacement.

**Vélo** : Vous avez un accès facile à de magnifiques emplacements de camping pour randonneurs et à la piste cyclable régionale Lochside, qui relie le terrain de camping à Victoria et au terminal de traversier de la baie Swartz.

## E Flèche Sidney

Évadez-vous sur l'île Sidney, où les forêts de douglas se mêlent aux écosystèmes de sable côtiers, créant un paradis pour les amoureux de la nature. Cette oasis sans voiture se trouve à seulement 20 minutes en bateau de la ville animée de Sidney et propose des emplacements de camping, des bouées d'amarrage et un quai accueillant pour les visiteurs en quête de tranquillité au bord de la mer. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le traversier saisonnier pour passagers sur notre site Web.

**Terrain de camping de la Flèche-Sidney** : 29 emplacements pour tentes. Nous vous recommandons de réserver votre emplacement. Pas d'eau potable : apportez votre eau.

**Navigaton de plaisance** : Les bouées d'amarrage et les emplacements au quai seront attribués selon le principe du premier arrivé, premier servi. Des frais s'appliquent chaque jour après 15 h.

**Sentier SKTĀMEN (sk-thay-men)** : Boucle de 3,5 km de niveau facile qui va du quai principal au terrain de camping et qui revient par la côte est.

**Sentier de la Lagune** : Sentier de 1,8 km de niveau facile qui bifurque du sentier SKTĀMEN pour atteindre la lagune (3,6 km au total).

## F Isle-de-Lis (île Rum)

**Terrain de camping de l'Isle-de-Lis** : Cette petite île compte des falaises côtières, une forêt de sapins de Douglas et d'arbousiers ainsi que des plantes adaptées au doux climat de type méditerranéen dont jouissent les îles Gulf les plus au sud. Trois emplacements rustiques.

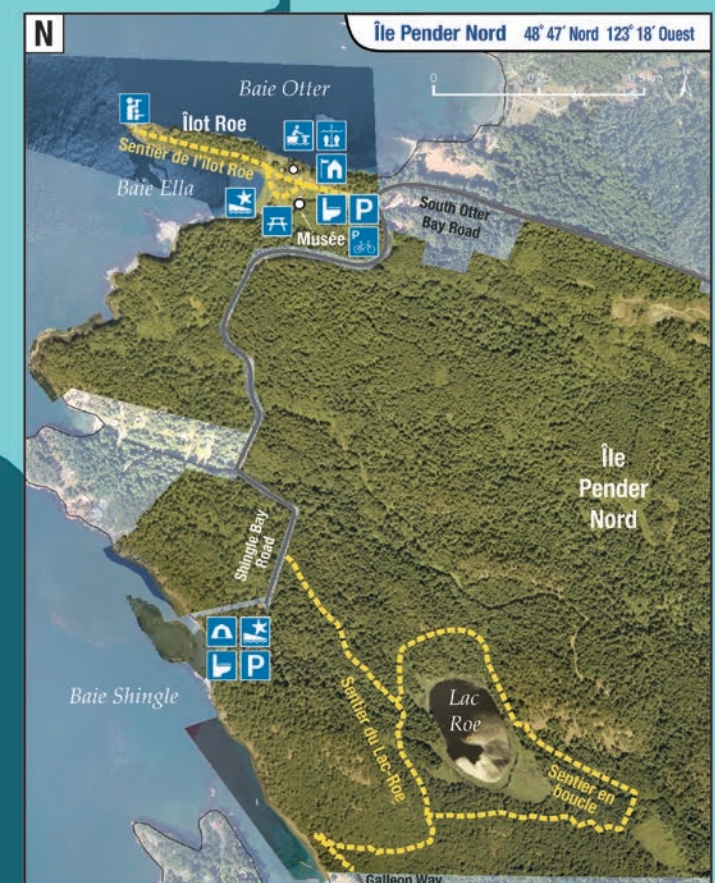
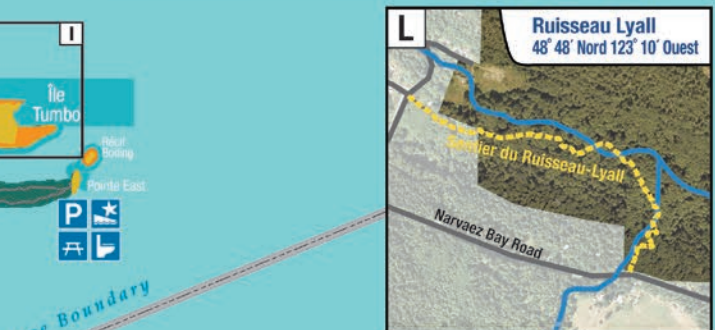
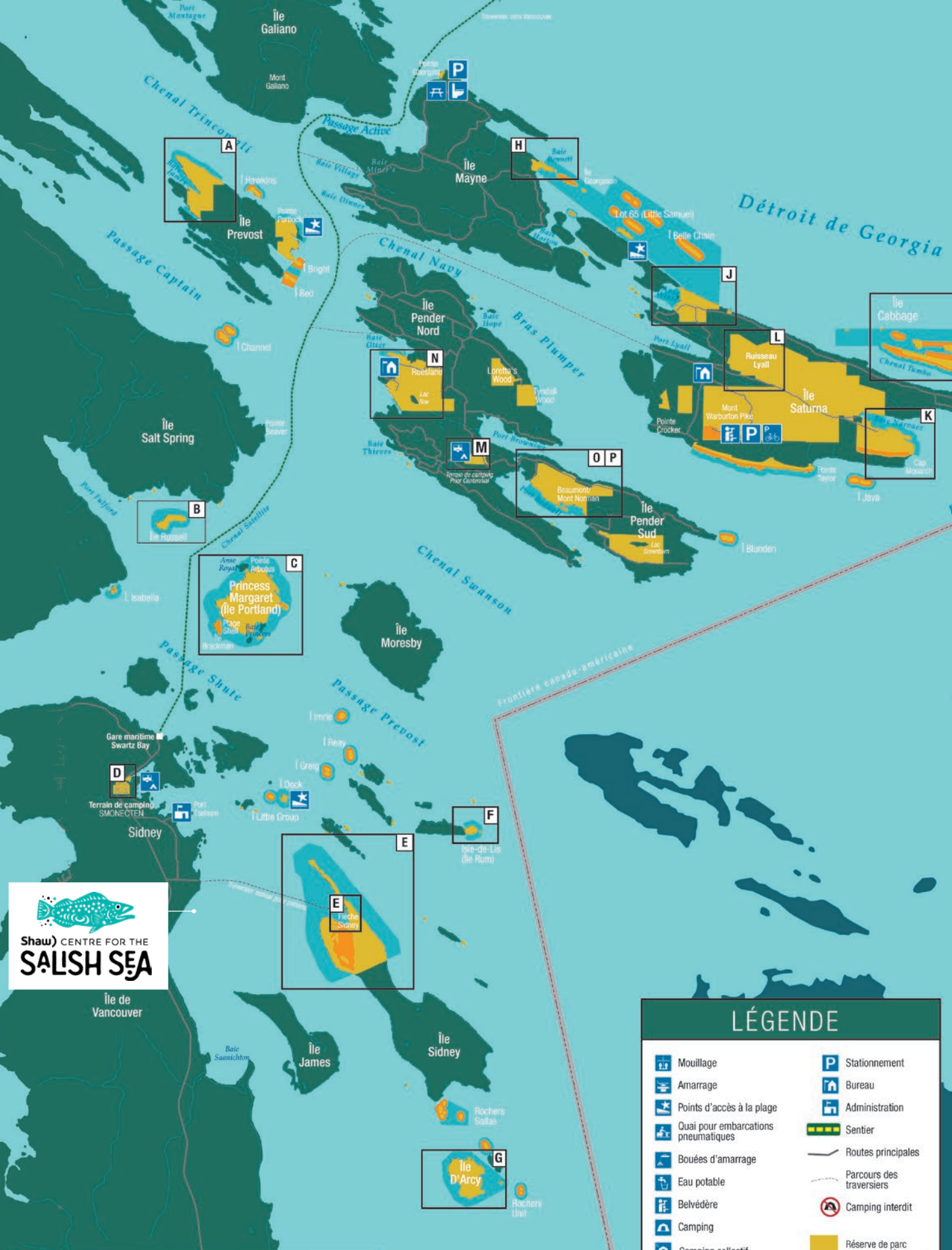
## G Île D'Arcy

**Terrain de camping de l'île D'Arcy** : Avec ses nombreuses anses, ses plages de galets et une forêt d'arbousiers et de sapins de Douglas, l'île D'Arcy possède une beauté difficilement réconciliable avec son passé de léproserie pour immigrants chinois, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et au début du XX<sup>e</sup>. Sept emplacements rustiques.

## H Île Mayne

À la pointe Georgina, apportez vos jumelles pour observer de plus près la faune marine sur le nouveau site du sentier des baleines, et les huîtres noirs dans la zone importante pour la conservation des oiseaux.

**Sentier de la Pointe-Campbell** : Ce sentier facile à la baie Bennett de 800 m traverse une forêt ancienne résiduelle et offre de magnifiques vues de la pointe sur l'île Georgeson.



### LÉGENDE

Mollage	Stationnement
Amarrage	Bureau
Points d'accès à la plage	Administration
Quai pour embarcations pneumatiques	Sentier
Bouées d'amarrage	Routes principales
Eau potable	Parcours des traversiers
Belvédère	Camping interdit
Camping	Réserve de parc national des Îles-Gulf
Camping collectif	Aire marine protégée de Parcs Canada
Emplacement de camping accessible aux véhicules automobiles	Accès autorisé seulement
Aire de pique-nique	
Abri de pique-nique	
Toilettes	
Support à vélo	



Cette brochure est fournie à titre d'information générale seulement. Elle peut ne pas représenter les délimitations légales les plus récentes et ne doit pas être utilisée pour la navigation. Informez-vous à <https://parcs.canada.ca/pn-np/bc/gulf> pour les plus récents bulletins, mises à jour et fermetures.

## I Île Cabbage

**Terrain de camping de l'île-Cabbage** : **CAMPING ET UTILISATION DIURNE INTERDITS JUSQU'À NOUVEL ORDRE.**

L'amarrage et l'utilisation des toilettes sont toujours possibles à l'île Cabbage. Veuillez rester dans la zone délimitée pour accéder à l'amarrage, à la boîte de paiement et aux toilettes.

**Installations de plaisance** : Bouées d'amarrage attribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi. Des frais s'appliquent chaque jour après 15 h.

## I Île Tumbo

**Sentier TEMOSEN (te-mo-son)** : Boucle de 3,5 km de niveau facile, 90 minutes. L'île Tumbo s'est bien remise des activités d'élevage d'animaux à fourrure, de récolte du bois et d'exploitation du charbon qui ont marqué son passé riche et varié. Aujourd'hui, l'île est en grande partie couverte de sapins de Douglas et de chênes de Garry matures. Un grand marais sépare les bras long et court de l'île et attire de nombreuses espèces d'oiseaux, par exemple le carouge à épaulettes.

## Île Saturna

Ne manquez pas la pointe East, reconnue comme un lieu où l'on peut observer des baleines... depuis la terre ferme! Pendant votre séjour, renseignez-vous sur les épaulards résidents du sud, cette espèce en voie de disparition, lors de l'une des activités du parc. Découvrez aussi le folklore de l'île au musée communautaire, situé dans le bâtiment patrimonial de l'avertisseur de brume.

**J Sentier Xwiwxwys (kwik-wi-us)** : Boucle de 1,5 km de niveau facile à l'anse Winter. Le sentier débute à l'aire de fréquentation diurne de l'Anse-Winter. Il longe le rivage et traverse un milieu humide comprenant des marais salés. Profitez de points de vue spectaculaires sur le détroit de Georgia.

**K Terrain de camping de la Baie-Narvaez** : 7 emplacements rustiques accessibles à pied ou en embarcation. Nous vous recommandons de réserver votre emplacement.

**Sentier de la Baie-Narvaez** : Sentier de 1,3 km de niveau modéré qui relie le stationnement au terrain de camping de la Baie-Narvaez.

**Sentier du Cap-Monarch** : Boucle de 2,5 km de niveau modéré. Le sentier débute à droite de l'entrée du stationnement sur Narvaez Bay Road.

**L Sentier du Ruisseau-Lyall** : Sentier de 1 km (2 km aller-retour) de niveau avancé. Les deux entrées se trouvent sur Narvaez Bay Road et à l'extrémité est de Valley Road.

## Île Pender

Décidez-vous de faire une excursion en kayak, une randonnée difficile jusqu'au sommet du mont Norman, une chasse au trésor le long du sentier de géocachette, ou encore une partie passionnante de disque-golf? À vous de décider! Après avoir dépensé un peu d'énergie, érigez votre tente dans l'un de nos deux terrains de camping et découvrez le plaisir de dormir dans une forêt de sapins de Douglas. Vous préférez vous éloigner encore plus? Rendez-vous dans l'arrière-pays et profitez du coucher de soleil sur le littoral au terrain de camping de la Baie-Shingle.

**M Terrain de camping Prior Centennial** : 17 emplacements dans l'avant-pays accessibles en VR ou en voiture. Nous vous recommandons de réserver votre emplacement.

**Sentier Heart** : Sentier de 500 m de niveau facile qui relie le terrain de camping Prior Centennial au parcours de disque-golf de l'île Pender et à d'autres sentiers de randonnée pédestre communautaires.

**N Terrain de camping de la Baie-Shingle** : 10 emplacements rustiques accessibles à pied ou en embarcation. Nous vous recommandons de réserver votre emplacement.

**Accès au terrain de camping de la Baie-Shingle** : Descente abrupte de 300 m à partir du stationnement jusqu'au terrain de camping.

**Sentier de l'îlot-Roe** : Sentier de 750 m de niveau facile qui relie le stationnement à un belvédère. L'îlot n'est accessible qu'à marée basse.

**Sentier du Lac-Roe** : Sentier de 1,2 km (2,4 km aller-retour) de niveau modéré. Début du sentier sur Shingle Bay Road. Rendez-vous jusqu'au lac Roe en randonnée pédestre.

**Sentier en boucle** : Boucle de 1,3 km de niveau modéré au lac Roe. Accès au sentier sur Shingle Bay Road ou à Magic Lake Estates. Faites le tour du lac Roe et profitez de la tranquillité.

**O Sentier du Mont-Norman** : Sentier de 2,4 km (4,8 km aller-retour) de niveau avancé accessible soit par Ainslie Point Road, soit par Canal Road. Ce sentier vivifiant grimpe de 244 m jusqu'à un belvédère au sommet du mont Norman.

**Sentier Beaumont** : Sentier de 2,8 km de niveau avancé reliant Ainslie Point Road au terrain de camping Beaumont. Ce sentier monte abruptement en zigzag.

**P Terrain de camping Beaumont** : **CAMPING INTERDIT JUSQU'À NOUVEL ORDRE.**

**Installations de plaisance** : Bouées d'amarrage attribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi. Des frais s'appliquent chaque jour après 15 h.

Les toilettes et la boîte de paiement pour l'amarrage à Beaumont sont actuellement inaccessibles depuis la plage à 1. Veuillez utiliser les installations de la zone 2 de Beaumont. Veuillez respecter les fermetures de zones affichées.